

Virtual meeting between Minister of State, Ministry of External Affairs and Mr. Frano Matusic, State Secretary for Political Affairs, Croatia

December 24, 2020

ವಿದೇಶಾಂಗ ವ್ಯವಹಾರಗಳ ಸಚಿವಾಲಯದ ರಾಜ್ಯ ಸಚಿವರು ಹಾಗೂ ಕ್ರೋಯೇಷಿಯಾದ ರಾಜಕೀಯ ವ್ಯವಹಾರಗಳ ರಾಜ್ಯ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ ಶ್ರೀ ಫ್ರಾನ್ಸೊ ಮಾಟುಸಿಕ್ ನಡುವೆ ವರ್ಚುವಲ್ ಸಭೆ
ಡಿಸೆಂಬರ್ 24, 2020

ವಿದೇಶಾಂಗ ಖಾತೆ ರಾಜ್ಯ ಸಚಿವ ಶ್ರೀಷ್ಠಿ ಶ್ರೀ ವಿ. ಮುರಳೀಧರನ್ ಮತ್ತು ಅವರ ಪ್ರತಿನಿಧಿಪವಾದ ಕ್ರೋಯೇಷಿಯಾದ ಗಣರಾಜ್ಯದ ವಿದೇಶಾಂಗ ವ್ಯವಹಾರ ಮತ್ತು ಯುರೋಪಿಯನ್ ವ್ಯವಹಾರಗಳ ಸಚಿವಾಲಯದ ರಾಜಕೀಯ ವ್ಯವಹಾರಗಳ ರಾಜ್ಯ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ ಶ್ರೀ ಫ್ರಾನ್ಸೊ ಮಾಟುಸಿಕ್‌ರವರು 22 ಡಿಸೆಂಬರ್ 2020 ರಂದು ವರ್ಚುವಲ್ ಸಮ್ಮೇಳನದ ಮೂಲಕ ಸಭೆ ನಡೆಸಿದರು. ಈ ಸಭೆಯು 2021 ರಲ್ಲಿ ಪರಸ್ಪರ ಸಹಕಾರಕ್ಕಾಗಿ ವಿಶಾಲ ಆಧಾರಿತ ಕಾರ್ಯಸೂಚಿಯನ್ನು ರೂಪಿಸಿತು, ಇದು 2022 ರಲ್ಲಿ ಎರಡು ದೇಶಗಳ ನಡುವೆ ರಾಜತಾಂತ್ರಿಕ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸುವ ಮೂರು ದಶಕಗಳ ಸಮಾರಂಭಕ್ಕೆ ವಸ್ತುವನ್ನು ಒದಗಿಸುತ್ತದೆ.

2. ಕ್ರೋಯೇಷಿಯಾದ ರಾಜ್ಯ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ ಮತ್ತು ಭಾರತದ ರಾಜ್ಯ ಸಚಿವರು ಆರೋಗ್ಯ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಮುಂಬರುವ ವರ್ಷಗಳಲ್ಲಿ ಜಗತ್ತು ಎದುರಿಸಲಿರುವ ಸಾಂಕ್ರಾಮಿಕ ರೋಗ ಹಾಗೂ ಅಂತಹದೇ ಸವಾಲುಗಳ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ಸಹಕಾರಕ್ಕಾಗಿ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳನ್ನು ಮತ್ತು ವಿಚಾರಗಳನ್ನು ವಿನಿಮಯ ಮಾಡಿಕೊಂಡರು. ಔಷಧೀಯ ಉದ್ಯಮ ಮತ್ತು ಆರೋಗ್ಯ ರಕ್ಷಣೆಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಸಂಶೋಧನೆ ಹಾಗೂ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಎರಡೂ ಕಡೆಯವರ ನಡುವೆ ಅಸ್ತಿತ್ವದಲ್ಲಿರುವ ಅತ್ಯುತ್ತಮ ಸಹಕಾರದ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ, ಸಚಿವರು ಪರಸ್ಪರ ಲಾಭದಾಯಕ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಸಹಕಾರವನ್ನು ಮತ್ತಷ್ಟು ಹೆಚ್ಚಿಸುವ ವ್ಯಾಪ್ತಿಯ ಬಗ್ಗೆ ಚರ್ಚಿಸಿದರು.

3. ಈ ಸಾಂಕ್ರಾಮಿಕ ರೋಗದಿಂದ ಗಮನಕ್ಕೆ ತರಲಾದ ಸಹಕಾರದ ಮತ್ತೊಂದು ಕ್ಷೇತ್ರವೆಂದರೆ ಡಿಜಿಟಲ್ ತಂತ್ರಜ್ಞಾನಗಳ ಮಹತ್ವ, ಪಾಲುದಾರಿಕೆಗಳು, ಪ್ರಾರಂಭದ ನಿಶ್ಚಿತಾರ್ಥ, ಸೈಬರ್ ಆರ್ & ಡಿ, ಪ್ರತಿಭೆ ಮತ್ತು ನುರಿತ ಮಾನವ ಸಂಪನ್ಮೂಲ ಸಹಯೋಗ, ಸೈಬರ್ ಭದ್ರತೆ ಮತ್ತು ಸೈಬರ್ ಮೂಲಸೌಕರ್ಯ ಅದರ ಮೇಲೆ ಕ್ರೋಯೇಷಿಯಾದ ರಾಜ್ಯ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ ಮತ್ತು ಭಾರತ ಸರ್ಕಾರದ ರಾಜ್ಯ ಸಚಿವರು ಎರಡು ದೇಶಗಳ ನಡುವೆ ಬಹು-ಲೇಯರ್ಡ್ ಡಿಜಿಟಲ್ ಸಹಭಾಗಿತ್ವವನ್ನು ಕಾರ್ಪೊರೇಟ್ ಒತ್ತು ನೀಡಿ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಪಡಿಸುವ ಅವಶ್ಯಕತೆಯನ್ನು ಚರ್ಚಿಸಲಾಗಿದೆ. 2020 ರ ಡಿಸೆಂಬರ್ ತಿಂಗಳಿನಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಎರಡು ಪಕ್ಷಗಳ ಸ್ಟಾರ್ಟ್ ಅಪ್ ಕಾರ್ಯ ಕ್ಷೇತ್ರದ ಆರಂಭಿಕ ಘಟನೆಗಳನ್ನು ಅವರು ಸ್ವಾಗತಿಸಿದರು.

4. ಬಲವಾದ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಸಹಕಾರವನ್ನು ಗುರುತಿಸಿದ ಎರಡು ಪಕ್ಷಗಳು ವರ್ಷ 2021-2022 ರಲ್ಲಿ 30 ವರ್ಷಗಳ ರಾಜತಾಂತ್ರಿಕ ಸಂಬಂಧಗಳನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸಿದ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಬಲವಾದ ಕಾರ್ಯದ ಮಹತ್ವವನ್ನು ಒತ್ತಿಹೇಳುತ್ತವೆ. ಈ ನಿಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ, ಕ್ರೋಯೇಷಿಯಾದ ರಾಜ್ಯ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ ಮತ್ತು ಭಾರತ ಸರ್ಕಾರದ ಸಚಿವರು ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ವಲಯಗಳ ವಿನಿಮಯ, ಲಲಿತಕಲೆ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಸಹಕಾರ, ಪುರಾತತ್ವ ಶಾಸ್ತ್ರದ ಜೊತೆಗೆ ಕ್ರೋಯೇಷಿಯಾದ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯಗಳಲ್ಲಿ ಐಸಿಸಿಆರ್ ಪ್ರಾಯೋಜಿತ ಅಲ್ಪಾವಧಿಯ ಕುರ್ಚಿಗಳ ಸ್ಥಾಪನೆಯ ಬಗ್ಗೆ ಚರ್ಚಿಸಿದರು.

5. ವಿಜ್ಞಾನ, ತಂತ್ರಜ್ಞಾನ ಮತ್ತು ನಾವೀನ್ಯತೆ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ, ಎರಡು ದೇಶಗಳ ಯುವಕರಿಗೆ ಜಂಟಿ ಸಂಶೋಧನೆ, ಸಹ-ರಚನೆ ಮತ್ತು ಸಹ-ಅಭಿವೃದ್ಧಿಗೆ ಸಂಪರ್ಕ ಕಲ್ಪಿಸುವ ಅವಕಾಶಗಳನ್ನು ಒದಗಿಸುವ ಮಹತ್ವವನ್ನು ಎರಡು ಕಡೆಯವರು ಎತ್ತಿ ತೋರಿಸಿದರು. ಜಾಗ್ರೆಬ್ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ರುಸರ್ ಬೊಕೊವಿಕ್ ಇನ್ಸ್ಟಿಟ್ಯೂಟ್ ಮತ್ತು ಮೆಡಿಟರೇನಿಯನ್ ಇನ್ಸ್ಟಿಟ್ಯೂಟ್ ಫಾರ್ ಲೈಫ್ ಸೈನ್ಸ್ ಅನ್ನು ಭಾರತೀಯ ಜೈವಿಕ ತಂತ್ರಜ್ಞಾನ ಇಲಾಖೆಯೊಂದಿಗೆ ಸಂಪರ್ಕಿಸುವ ಇತ್ತೀಚಿನ ಉಪಕ್ರಮಗಳನ್ನು ಅವರು ಪ್ರಶಂಸಿಸಿದರು.

6. ಪ್ರವಾಸೋದ್ಯಮವು B2B ಮತ್ತು P2P ಕಾರ್ಯಗಳ ಪ್ರಮುಖ ಭಾಗವಾಗಿರುವುದರಿಂದ, ಸಾಂಕ್ರಾಮಿಕ ರೋಗದಿಂದಾಗಿ ಈ ಉದ್ಯಮವು ಎದುರಿಸುತ್ತಿರುವ ಋಣಾತ್ಮಕ ತಿರುವುಗಳ ಹೊರತಾಗಿಯೂ ಪ್ರವಾಸೋದ್ಯಮ ಪ್ರಚಾರ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳ ಅಗತ್ಯವನ್ನು ಎರಡೂ ಕಡೆಯವರು ಗುರುತಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಪರಸ್ಪರ ಜಾಗೃತಿ ಹೆಚ್ಚಿಸುವ ಸಾಧನವಾಗಿ ಚಲನಚಿತ್ರೋದ್ಯಮವು ಪ್ರವಾಸೋದ್ಯಮ ತಾಣಗಳನ್ನು ಹಸ್ತಕ್ಷೇಪ ಮತ್ತು ಸಹಕಾರದ ಪ್ರಮುಖ ಕ್ಷೇತ್ರವೆಂದು ಎತ್ತಿ ತೋರಿಸಲಾಯಿತು.

7. ಭಾರತದಲ್ಲಿನ ಮೂಲಸೌಕರ್ಯ ಯೋಜನೆಗಳಲ್ಲಿ ಕ್ರೋಯೇಷಿಯಾದ ಕಂಪನಿಗಳಿಗೆ ಇರುವ ಅವಕಾಶಗಳನ್ನು ರಾಜ್ಯ ಸಚಿವರು ಎತ್ತಿ ತೋರಿಸಿದರು. ಈ ಹಿನ್ನೆಲೆಯಲ್ಲಿ ರೈಲ್ವೆ, ಹಡಗು ನಿರ್ಮಾಣ, ಪರಿಸರ ಸ್ನೇಹಿ ತಂತ್ರಜ್ಞಾನಗಳು, ಕೃಷಿ, ಆಹಾರ ಸಂಸ್ಕರಣೆ ಮತ್ತು ಮೀನುಗಾರಿಕೆಯಲ್ಲಿನ ಅವಕಾಶಗಳನ್ನು ಒತ್ತಿಹೇಳಲಾಗಿದೆ.

8. ಕ್ರೋಯೇಷಿಯಾದ ರಾಜ್ಯ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ ಮತ್ತು ಭಾರತ ರಾಜ್ಯ ಸಚಿವರು ಇಂಡೋ-ಪೆಸಿಫಿಕ್ ಪ್ರದೇಶದ ಬೆಳವಣಿಗೆಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳನ್ನು ವಿನಿಮಯ ಮಾಡಿಕೊಂಡರು. ವಿಶ್ವ ಜನಸಂಖ್ಯೆಯ 64% ನಷ್ಟು ಭಾಗವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವ ಒಪನ್, ಮುಕ್ತ ಮತ್ತು ಸ್ಥಿರವಾದ ಇಂಡೋ-ಪೆಸಿಫಿಕ್ ಪ್ರದೇಶಕ್ಕೆ ತನ್ನ ಬದ್ಧತೆಯನ್ನು ಅವರು ಪುನರುಚ್ಚರಿಸಿದರು, ವಿಶ್ವ ಶಾಂತಿ ಹಾಗೂ ಸಮೃದ್ಧಿಯ ನೇರ ಪರಿಣಾಮ ಹೊಂದಿದೆ. ಇಂಡೋ-ಪೆಸಿಫಿಕ್ ಪ್ರದೇಶಕ್ಕಾಗಿ ಯುರೋಪಿಯನ್ ಯೂನಿಯನ್ ಕಾರ್ಯತಂತ್ರದಲ್ಲಿ ಕ್ರೋಯೇಷಿಯಾ ಸಕ್ರಿಯವಾಗಿ ಭಾಗವಹಿಸುವುದನ್ನು ಭಾರತ ಸ್ವಾಗತಿಸಿತು, ಪೂರೈಕೆ ಸರಪಳಿ ಜಾಲದ ಸಂರಕ್ಷಣೆಯ ಮೇಲೆ ಕೇಂದ್ರೀಕರಿಸಿದೆ.

9. ಜನವರಿ 2021 ರಿಂದ ಪ್ರಾರಂಭವಾಗುವ ಯುಎನ್ ಭದ್ರತಾ ಮಂಡಳಿಯ ಭಾರತದ ಎರಡು ವರ್ಷಗಳ ಶಾಶ್ವತವಲ್ಲದ ಸದಸ್ಯತ್ವ ಹಾಗೂ ಯುರೋಪಿಯನ್ ಒಕ್ಕೂಟದಲ್ಲಿ ಕ್ರೋಯೇಷಿಯಾದ ಬಲವಾದ ಸಕ್ರಿಯ ಪಾತ್ರವು ಹವಾಮಾನ ಬದಲಾವಣೆ, ಭಯೋತ್ಪಾದನೆಯಂತಹ ಜಾಗತಿಕ ಪ್ರಾಮುಖ್ಯತೆಯ ಸಮಸ್ಯೆಗಳನ್ನು ಅಂದರೆ ಭಯೋತ್ಪಾದನೆ, ಜಾಗತಿಕ ಆರೋಗ್ಯ ಸಮಸ್ಯೆಗಳು ಮತ್ತು ಸೈಬರ್‌ಸ್ಪೇಸ್, ಮ್ಯಾರಿಟೈಮ್ ಡೋಮೇನ್ ಮತ್ತು ಬಾಹ್ಯಾಕಾಶಕ್ಕಾಗಿ ಜಾಗತಿಕ ಕಾಮನ್‌ಗಳಂತಹ ಬಹುಪಕ್ಷೀಯ ಮಾನದಂಡಗಳನ್ನು ಪರಿಹರಿಸಲು ಸಾಮಾನ್ಯ ಮತ್ತು ಒಮ್ಮುಖದ ಕಾರ್ಯಸೂಚಿಗಳನ್ನು ಮುನ್ನಡೆಸಲು ಪರಸ್ಪರ ಸಹಕಾರದ ಪ್ರಮುಖ ವೇದಿಕೆಗಳಾಗಿ ಗುರುತಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ.

ನವ ದೆಹಲಿ

ಡಿಸೆಂಬರ್ 24, 2020

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.